



LED-LEUCHTE PALC 3 C1

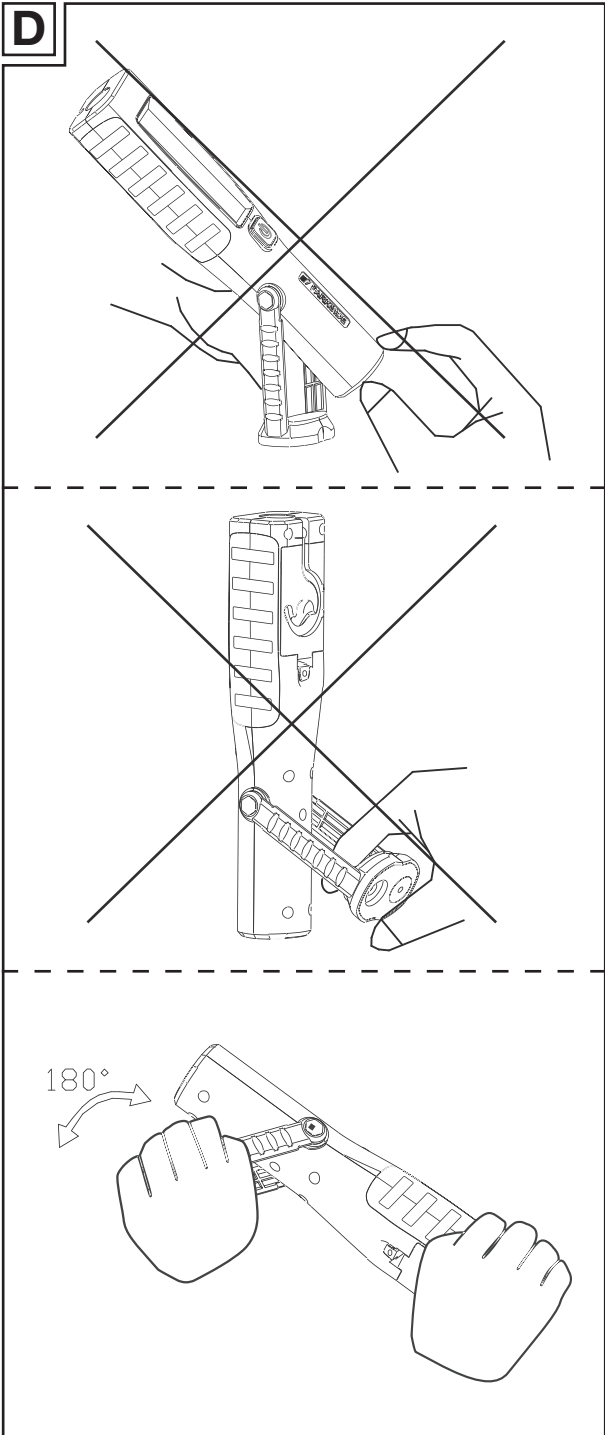
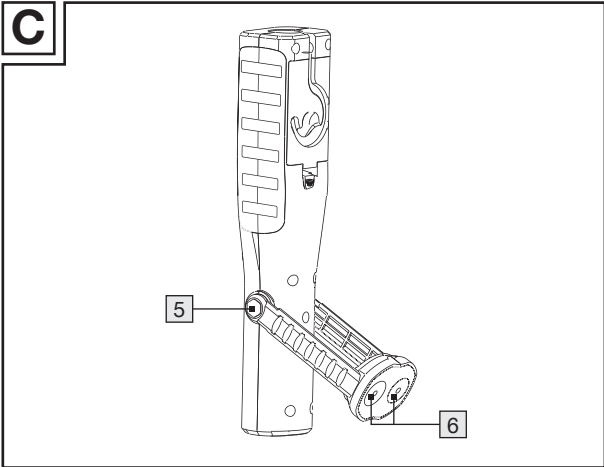
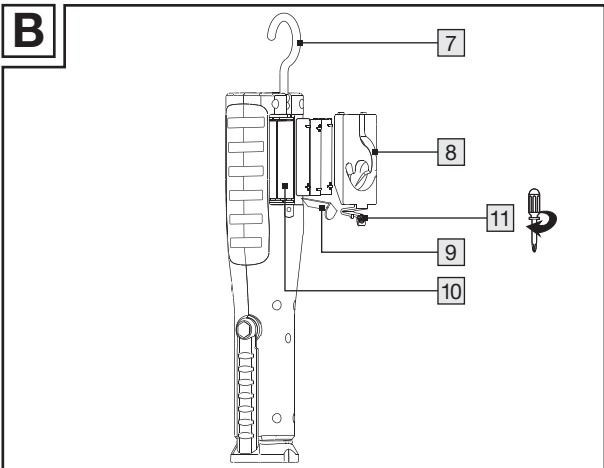
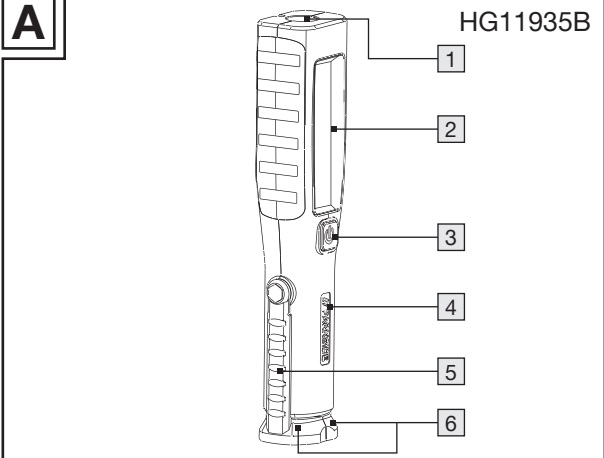
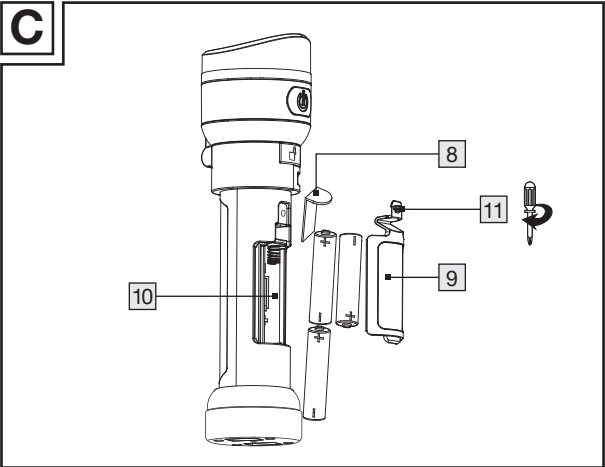
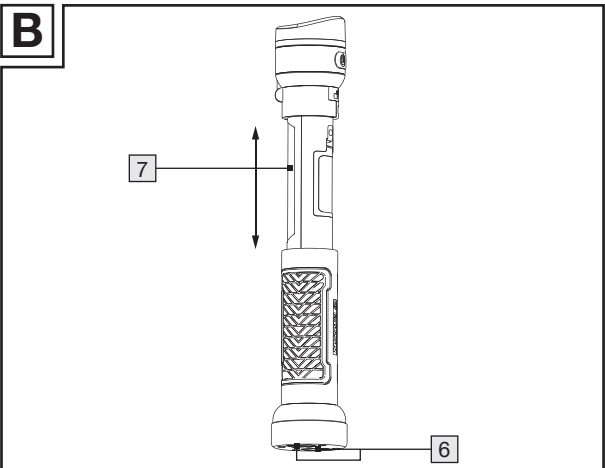
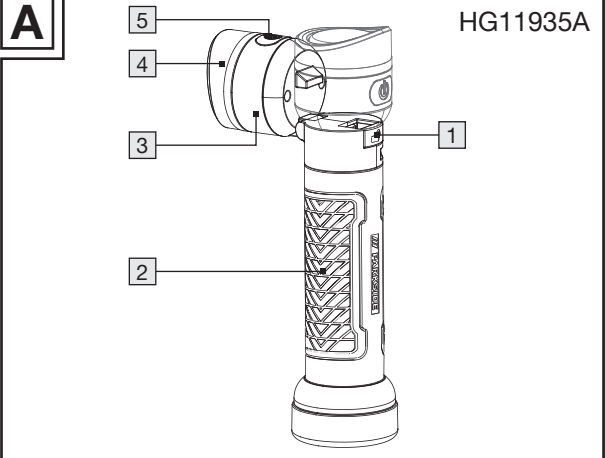
DE AT CH
LED-LEUCHTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH
LAMPE À LED
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IT CH
TORCIA A LED
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

IAN 487350_2501

CH



Legende der verwendeten Piktogramme	
	Gleichstrom/-spannung
	Das Produkt muss auseinander gezogen werden, damit es leuchten kann (nur für HG11935A).
	Max. Lichtstrom Arbeitsleuchte: ca. 200 Lumen, Leuchtdauer: ca. 1 Stunde (nur für HG11935A)
	Manuell schaltbarer Frontstrahler mit einstellbarem Leuchtwinkel (nur für HG11935A)
	Der Leuchtenfuß ist mit zwei starken Magneten ausgestattet (nur für HG11935A).
	Verstellbare Magnethalterung (nur für HG11935B)
	Max. Lichtstrom Frontstrahler: ca. 25 Lumen, Leuchtdauer: ca. 11 Stunden (nur für HG11935B)
	Max. Lichtstrom Arbeitsleuchte: ca. 250 Lumen, Leuchtdauer: ca. 1 Stunde (nur für HG11935B)
	Basis mit starken Magneten (nur HG11935B)
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
	Nicht ins Feuer werfen
	Nicht falsch einlegen
	Nicht deformieren/beschädigen

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Nicht öffnen/auseinandernehmen
	Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen
	Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen
	Nicht laden
	Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
	Nicht kurzschließen
	Auf richtiges Einlegen achten

LED-Leuchte PALC 3 C1

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

- **Bestimmungsgemäße Verwendung**
- Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch vorgesehen. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet, z. B. im Abstellraum oder Korridor. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Nur für den Innenbereich!
 - Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● **Teilebeschreibung**

Nur für HG11935A:

1 Lösetaster	7 Stabileuchte
2 Griff	8 Plastikstreifen
3 Leuchtenkopf	9 Batteriefachdeckel
4 Frontstrahler	10 Batteriefach
5 Schalter	11 Schraube
6 Magnet	

Nur für HG11935B:

1 Frontstrahler	7 Haken
2 Stabileuchte	8 Batteriefachdeckel
3 Schalter	9 Plastikstreifen
4 Griff	10 Batteriefach
5 Magnethalterung	11 Schraube
6 Magnet	

● **Technische Daten**

Stabileuchte:	1 x COB-LED, 1,8W (HG11935A) 1 x COB LED, 1,7W (HG11935B)
Frontstrahler (max.):	1 x LED, 0,6W (HG11935A) 1 x LED, 0,2W (HG11935B)
Frontstrahler (Eco):	1 x LED, 0,3W (HG11935A)
Batterien:	3 x 1,5V---, AAA Alkali-Batterien, LR03

Leuchtdauer:	
Stabileuchte:	ca. 1 Stunde
Frontstrahler bei voller Leistung:	ca. 11 Stunden
Frontstrahler bei niedriger Leistung:	ca. 20 Stunden (HG11935A)

● **Lieferumfang**

1 LED-Leuchte	1 Bedienungsanleitung
3 Batterien (vorinstalliert)	

Sicherheitshinweise

BEI SCHÄDEN, DIE DURCH NICHTBEACHTUNG DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG VERURSACHT WERDEN, ERLISCHT DER GARANTIEANSPRUCH!

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden,

- wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
 - Schützen Sie das Produkt vor Nässe und Feuchtigkeit. Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
 - Die LEDs sind nicht austauschbar.
 - Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
 - Schauen Sie nicht direkt in das Licht des Produktes, da es für das Auge schädlich sein kann.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut

- Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
 - Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
 - Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● **Vor der Inbetriebnahme**

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Nur für HG11935A:**
- Ziehen Sie die Stabileuchte **7** am Leuchtenkopf **3** aus dem Griff **2** heraus (Abb. B).
 - Lösen Sie die Schraube **11** und entfernen Sie den aus dem Batteriefachdeckel **9** herausragenden Plastikstreifen **8** (Abb. C).

- Nur für HG11935B:**
- Lösen Sie die Schraube **11** und entfernen Sie den aus dem Batteriefachdeckel **9** herausragenden Plastikstreifen **8** (Abb. B).

Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

● **Funktionen**

Nur für HG11935A:
Leuchtfunktionen
Das Produkt verfügt über zwei Leuchtfunktionen, welche auch gleichzeitig ausgewählt werden können.

- Den Frontstrahler **[4]** schalten Sie durch Drücken des Schalters **[5]** mit hoher Leuchtkraft ein.
- Ein erneutes Drücken des Schalters **[5]** verringert die Helligkeit des Frontstrahlers **[4]**.
- Drücken Sie den Schalter **[5]** erneut, um den Frontstrahler **[4]** wieder auszuschalten.
- Die Stableuchte **[7]** schalten Sie ein, indem Sie sie aus dem Griff **[2]** herausziehen (Abb. B). Sie schalten sie wieder aus, indem Sie sie zurück in den Griff **[2]** schieben.
HINWEIS: Betreiben Sie die Stableuchte **[7]** nur, wenn die Stableuchte **[7]** komplett herausgezogen ist. Andernfalls besteht Überhitzungsgefahr!

Montage
Das Produkt verfügt über zwei Magnete **[6]** zur Befestigung an magnetisierbaren Oberflächen (Abb. B).

- Leuchtenkopf ausrichten**
- Drücken Sie den Lösetaster **[1]** und klappen Sie den Leuchtenkopf **[3]** aus der Arretierung (Abb. A).
 - Um eine gezielte Ausleuchtung des Arbeitsbereichs zu ermöglichen, kann der Leuchtenkopf um maximal 90° geneigt werden (Abb. A).

- Nur für HG11935B:**
Leuchtfunktionen
- Schalten Sie die Stableuchte **[2]** ein, indem Sie den Schalter **[3]** drücken (Abb. A).
 - Drücken Sie den Schalter **[3]** erneut. Die Stableuchte **[2]** erlischt und der Frontstrahler **[1]** schaltet sich zur gleichen Zeit ein.
 - Drücken Sie den Schalter **[3]** erneut, um das Produkt auszuschalten.

Montage
Dieses Produkt kann in der gewünschten Position mithilfe des Hakens **[7]** befestigt werden (Abb. B).
Hinweis: Wenn Sie das Produkt am Haken **[7]** aufhängen, müssen Sie sicherstellen, dass die gewählte Stelle für das Gewicht des Produkts geeignet ist.
Alternativ können Sie das Produkt auch mithilfe der beiden Magnete **[6]** an einer magnetischen Oberfläche befestigen. Sie können das Produkt auf der Magnethalterung **[5]** um bis zu 180° kippen.

VORSICHT! Bitte beachten Sie die Position Ihrer Hände beim Drehen der Magnethalterung **[5]**, um ein Einklemmen der Finger zu vermeiden (Abb. D).

● **Batterien einsetzen/wechseln**

Wenn die Helligkeit des Produkts merklich nachlässt, sind die Batterien erschöpft und müssen ausgetauscht werden. Gehen Sie hierbei vor, wie im Folgenden beschrieben:

- Nur für HG11935A:**
- Ziehen Sie die Stableuchte **[7]** aus dem Griff **[2]** heraus (Abb. B).
 - Öffnen Sie den Batteriefachdeckel **[9]**, indem Sie die Schraube **[11]** lösen (Abb. C).
 - Entnehmen Sie ggf. die alten Batterien und legen Sie drei neue Batterien ins Batteriefach **[10]** ein. Verwenden Sie ausschließlich Batterien des Typs AAA und achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität: Diese wird im Batteriefach **[10]** angezeigt.
 - Schließen Sie den Batteriefachdeckel **[9]** wieder und ziehen Sie die Schraube **[11]** fest an.

- Nur für HG11935B:**
- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel **[8]** auf der Rückseite des Produkts, indem Sie die Schraube **[11]** lösen (Abb. B).
 - Entfernen Sie gegebenenfalls die gebrauchten Batterien und legen Sie drei neue Batterien in das Batteriefach **[10]** ein. Verwenden Sie nur Batterien des Typs AAA und achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität: Diese ist im Batteriefach **[10]** angegeben.
 - Schließen Sie den Batteriefachdeckel **[8]** und ziehen Sie die Schraube **[11]** fest an.

Ihr Produkt ist nun wieder betriebsbereit.

● **Reinigung und Pflege**

- Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreter von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreter von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäß Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben

Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

- Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:
- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 487350_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.
 - Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
 - Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
 - Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er

aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

o Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 487350_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● **Service**



Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de



Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at



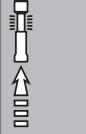
Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

Légende des pictogrammes utilisés	
	Courant continu/Tension continue
	Le produit doit être étiré afin qu'il puisse éclairer (uniquement pour HG11935A).
	Flux lumineux max. de la lampe de travail : env. 200 lumens, durée d'éclairage : env. 1 heure (uniquement pour HG11935A)
	Lampe avant actionnable manuellement avec angle d'éclairage réglable (uniquement pour HG11935A)
	Le pied de lampe est équipé de deux aimants puissants (uniquement pour HG11935A).
	Support magnétique réglable (uniquement pour HG11935B)
	Flux lumineux max. de la lampe avant : env. 25 lumens, durée d'éclairage : env. 11 heures (uniquement pour HG11935B)
	Flux lumineux max. de la lampe de travail : env. 250 lumens, durée d'éclairage : env. 1 heure (uniquement pour HG11935B).
	Embase avec aimants puissants (uniquement HG11935B)
	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation
	À conserver hors de la portée des enfants
	Ne pas jeter au feu
	Veiller à une insertion correcte
	Ne pas déformer/détériorer

Légende des pictogrammes utilisés	
	Ne pas ouvrir/démonter
	Ne pas mélanger des types et des marques différents
	Ne pas mélanger des piles usées et des piles neuves
	Ne pas recharger
	Tenez les piles éloignées de l'eau et d'une humidité excessive.
	Ne pas court-circuiter
	Insérer correctement

Lampe à LED PALC 3 C1

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation conforme**

- 
- Ce produit est prévu pour une utilisation normale. Ce produit est exclusivement conçu pour un usage privé dans des espaces intérieurs secs, p. ex. dans un local de rangement ou un couloir. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou à d'autres domaines d'utilisation. Uniquement réservé à un usage en intérieur !
- Ce produit ne convient pas à l'éclairage de pièces dans le foyer domestique.

● **Descriptif des éléments**

- Uniquement pour HG11935A :**
- | | |
|-------------------------------------|--|
| [1] Bouton de déverrouillage | [7] Lampe torche |
| [2] Manche | [8] Bande plastique |
| [3] Tête de lampe | [9] Couvercle du compartiment à piles |
| [4] Lampe avant | [10] Compartiment à piles |
| [5] Interrupteur | [11] Vis |
| [6] Aimant | |

- Uniquement pour HG11935B :**
- | | |
|-------------------------------|--|
| [1] Lampe avant | [7] Crochet |
| [2] Lampe torche | [8] Couvercle du compartiment à piles |
| [3] Interrupteur | [9] Bande plastique |
| [4] Manche | [10] Compartiment à piles |
| [5] Support magnétique | [11] Vis |
| [6] Aimant | |

● **Caractéristiques techniques**

- Lampe torche : 1 x LED COB, 1,8W (HG11935A)
1 x LED COB, 1,7W (HG11935B)
- Lampe avant (max.) : 1 x LED, 0,6W (HG11935A)
1 x LED, 0,2W (HG11935B)
- Lampe avant (Éco) : 1 x LED, 0,3W (HG11935A)
- Piles : 3 x 1,5V==, piles alcalines AAA, LR03

- Durée d'éclairage :**
- Lampe torche : env. 1 heure
- Projecteur frontal à pleine puissance : env. 11 heures
- Projecteur frontal à faible puissance : env. 20 heures (HG11935A)

● **Contenu de la livraison**

- 1 lampe à LED 1 mode d'emploi
- 3 piles (préinstallées)



Consignes de sécurité

LES DROITS DE RECOURS EN GARANTIE SONT ANNULÉS EN CAS DE DOMMAGES RÉSULTANT DU NON-RESPECT DU PRÉSENT MODE D'EMPLOI !

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites

FR/CH

FR/CH

FR/CH

- ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne pas faire fonctionner le produit s'il est endommagé.
 - Protégez le produit de l'humidité et de l'eau. Ne jamais immerger le produit dans de l'eau ou d'autres liquides !
 - Les LED ne peuvent pas être remplacées.
 - Si les LED arrivent en fin de vie, le produit doit être remplacé dans sa totalité.
 - Ne regardez pas directement dans la lumière du produit, cela pourrait être dangereux pour vos yeux.

Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer

- des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
 - Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
 - Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

● Avant la mise en service

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

Uniquement pour HG11935A :

- Tirez la lampe torche  de la poignée  (fig. B).
- Desserrez la vis  et retirez la bande de plastique   qui dépasse du couvercle du compartiment à piles  (fig. C).

Uniquement pour HG11935B :

- Desserrez la vis  et retirez la bande de plastique   qui dépasse du couvercle du compartiment à piles  (fig. B).

Votre produit est maintenant prêt à fonctionner.

● Fonctions

Uniquement pour HG11935A : Fonctions lumineuses

Le produit dispose de deux fonctions lumineuses, qui peuvent également être sélectionnées simultanément.

- L'éclairage frontal  s'allume avec une luminosité élevée en appuyant sur l'interrupteur .
 - Une seconde pression sur l'interrupteur  réduit la luminosité du projecteur frontal .
 - Appuyez à nouveau sur l'interrupteur  pour rallumer la lampe frontale .
 - La lampe torche  s'allume lorsque vous relâchez la poignée  (fig. B). Elle s'éteint automatiquement lorsque vous appuyez sur la poignée .
- REMARQUE :** Utilisez la lampe torche  uniquement lorsque la lampe  est complètement retirée. Afin d'éviter tout risque de surchauffe !

Montage

Le produit possède deux aimants  de fixation à installer sur une surface magnétique (fig. B).

Orienter la tête d'éclairage

- Appuyez sur le bouton de déclenchement  et rabattez la tête d'éclairage  (fig. A).
- Il est possible d'incliner la tête d'éclairage de 90° afin d'éclairer une zone précise (fig. A).

Uniquement pour HG11935B : Fonctions lumineuses

- Allumez la lampe torche  en appuyant sur l'interrupteur  (ill. A).
- Appuyez à nouveau sur l'interrupteur . La lampe torche  s'éteint et la lampe avant  s'allume en même temps.
- Appuyez à nouveau sur l'interrupteur  pour éteindre le produit.

Montage

Ce produit peut être fixé dans la position souhaitée à l'aide du crochet  (ill. B).

Remarque : avant de suspendre le produit au crochet , assurez- vous que l'endroit choisi peut supporter le poids du produit.

Vous pouvez également fixer le produit sur une surface magnétique à l'aide des deux aimants . Vous pouvez incliner le produit jusqu'à 180° sur le support magnétique .

ATTENTION ! Veuillez faire attention à la position de vos mains lorsque vous tournez le support magnétique  afin d'éviter de vous coincer les doigts (voir. ill. D).

● Insérer/remplacer les piles

Une diminution notable de la luminosité du produit indique que les piles sont usagées et doivent être remplacées. Procédez comme suit :

Uniquement pour HG11935A :

- Tirez la lampe torche  de la poignée  (fig. B).
- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles  en desserrant la vis  (fig. C).
- Si nécessaire, retirez les anciennes piles et insérer trois piles neuves dans le compartiment à piles . Utilisez uniquement des piles de type AAA et veillez à respecter la polarité lorsque vous insérez les piles : celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles  .
- Fermez le couvercle du compartiment à piles  et serrez la vis .

Uniquement pour HG11935B :

- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles  à l'arrière du produit en desserrant la vis  (fig. B).
- Retirez si nécessaire les piles usagées et insérez trois nouvelles piles dans le compartiment à piles . Utilisez uniquement des piles de type AAA et veillez à ce que la polarité soit correcte lorsque vous insérez les piles : celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles  .
- Fermez le couvercle du compartiment à piles  et serrez la vis .

Votre produit est désormais de nouveau prêt à fonctionner.

● Nettoyage et entretien

- N'utilisez en aucun cas des liquides ou des produits nettoyants, ceux-ci endommageraient le produit.
- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 :

plastiques/20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

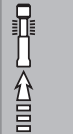


PDF ONLINE
parkside-diy.com

Sur parkside-diy.com, vous pouvez visualiser et télécharger de nombreux autres manuels. Avec ce QR Code, vous accédez directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et recherchez le mode d'emploi dans le champ de recherche. En saisissant le numéro d'article (IAN) 487350_2501, vous accédez au mode d'emploi de votre article.

- **Service après-vente**
-  **Service après-vente France**
Tél. : 0800904879
E-Mail : owim@lidl.fr
-  **Service après-vente Suisse**
Tél. : 0800562153
E-Mail : owim@lidl.ch



Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Tensione/corrente continua
	Per illuminarsi il prodotto deve essere estratto tirandolo (solo per HG11935A).
	Flusso luminoso max. lampada da lavoro: ca. 200 lumen, durata dell'illuminazione: ca. 1 ora (solo per HG11935A)
	Faretto frontale commutabile manualmente con angolo luminoso regolabile (solo per HG11935A)
	La base della lampada è dotata di due forti magneti (solo per HG11935A).
	Supporto magnetico regolabile (solo per HG11935B)
	Flusso luminoso max. faretto frontale: ca. 25 lumen, durata dell'illuminazione: ca. 11 ore (solo per HG11935B)
	Flusso luminoso max. lampada da lavoro: ca. 250 lumen, durata dell'illuminazione: ca. 1 ora (solo per HG11935B)
	Base dotata di forti magneti (solo HG11935B)
	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso
	Tenere fuori dalla portata dei bambini
	Non gettare nel fuoco
	Non inserire scorrettamente
	Non deformare/danneggiare
	Non aprire/smontare

Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Non mischiare tipi e marche diverse di batterie
	Non mescolare le batterie nuove con quelle usate
	Non ricaricare
	Tenere le batterie lontano da acqua e umidità eccessiva.
	Non cortocircuitare
	Assicurare l'inserimento corretto

Torcia a LED PALC 3 C1

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

-  Questo prodotto è destinato a un utilizzo normale. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato in ambienti interni asciutti, ad esempio in ripostigli o corridoi. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale, né ad altri settori d'impiego. Solo per ambienti interni!
- Questo prodotto non è adatto all'illuminazione domestica.

● **Descrizione dei componenti**

Solo per HG11935A:

1 Tasto di sblocco	7 Lampada di ispezione
2 Manico	8 Fascetta di plastica
3 Testa della lampada	9 Coperchio vano batterie
4 Faretto frontale	10 Vano batterie
5 Interruttore	11 Vite
6 Magnete	

Solo per HG11935B:

1 Faretto frontale	7 Gancio
2 Lampada di ispezione	8 Coperchio vano batterie
3 Interruttore	9 Fascetta di plastica
4 Manico	10 Vano batterie
5 Supporto magnetico	11 Vite
6 Magnete	

● **Specifiche tecniche**

Lampada di ispezione:	1 x COB-LED, 1,8W (HG11935A) 1 x COB LED, 1,7W (HG11935B)
Faretto frontale (max.):	1 x LED, 0,6W (HG11935A) 1 x LED, 0,2W (HG11935B)
Faretto frontale (Eco):	1 x LED, 0,3W (HG11935A)
Batterie:	3 x batterie alcaline 1,5V=, AAA, LR03

Durata d'illuminazione

Lampada di ispezione:	ca. 1 ora
Faretto frontale a potenza piena:	ca. 11 ore
Faretto frontale a bassa potenza:	ca. 20 ore (HG11935A)

● **Contenuto della confezione**

1 lampada LED	1 manuale di istruzioni
3 batterie (preinstallate)	



Avvertenze di sicurezza

IL DIRITTO DI GARANZIA DECADE IN CASO DI DANNI DERIVANTI DAL MANCATO RISPETTO DELLE INDICAZIONI CONTENUTE IN QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO!

- Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non mettere in funzione il prodotto se danneggiato.
- Proteggere il prodotto da acqua e umidità. Non immergerlo mai in acqua o in altri liquidi!
- I LED non sono sostituibili.
- Sostituire l'intero prodotto quando i LED giungono al termine della propria vita di servizio.
- Non guardare direttamente la luce del prodotto poiché ciò può essere dannoso per gli occhi.



Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare

subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!

-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie/gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrasegno della polarità (+) e (-) sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie/gli accumulatori esausti dal prodotto.

● **Prima della messa in funzione**

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

Solo per HG11935A:

- Estrarre dal manico

2

 la lampada di ispezione

7

 collocata sulla testa della lampada

3

 (Fig. B).
- Allentare la vite

11

 e rimuovere la fascetta di plastica

8

 che fuoriesce dal coperchio del vano batterie

9

 (Fig. C).

Solo per HG11935B:

- Allentare la vite

11

 e rimuovere la fascetta di plastica

8

 che fuoriesce dal coperchio del vano batterie

9

 (Fig. B).

Il vostro prodotto è ora pronto per l'uso.

IT/CH

IT/CH

IT/CH

● **Funzioni**

Solo per HG11935A:

Funzioni luminose

Il prodotto dispone di due funzioni luminose che possono essere selezionate anche contemporaneamente.

- Premendo l'interruttore

5

 il faretto frontale

4

 si accende con l'intensità luminosa elevata.
- Premendo nuovamente l'interruttore

5

 si riduce la luminosità del faretto frontale

4

.
- Premere nuovamente l'interruttore

5

 per spegnere di nuovo il faretto frontale

4

.
- La lampada di ispezione

7

 si accende estraendola dal manico

2

 (Fig. B). Si spegne nuovamente rispingendola nel manico

2

.

NOTA: mettere in funzione la lampada di ispezione

7

 soltanto dopo aver estratto completamente la lampada di ispezione

7

. Altrimenti sussiste pericolo di surriscaldamento!

Montaggio

Il prodotto dispone di due magneti

6

 da fissare a superfici magnetiche (Fig. B).

Orientamento della testa della lampada

- Premere il tasto di sblocco

1

 e piegare la testa della lampada

3

 liberandola dal dispositivo di blocco (Fig. A).
- Per consentire un'illuminazione mirata dell'area di lavoro, la testa della lampada può essere inclinata al massimo di 90° (Fig. A).

Solo per HG11935B:

Funzioni luminose

- Accendere la lampada di ispezione

2

 premendo l'interruttore

3

 (Fig. A).
- Premere di nuovo l'interruttore

3

. La lampada di ispezione

2

 si spegne e il faretto frontale

1

 si accende contemporaneamente.
- Premere nuovamente l'interruttore

3

, per spegnere il prodotto.

Montaggio

Questo prodotto può essere fissato nella posizione desiderata mediante il gancio

7

 (Fig. B).

Nota: prima di appendere il prodotto al gancio

7

, assicurarsi che il punto prescelto sia adatto a sostenere il peso del prodotto.

In alternativa, grazie ai due magneti

6

 è possibile fissare il prodotto anche su una superficie magnetica. È possibile inclinare il prodotto sul supporto magnetico

5

 fino a 180°.

CAUTELA! Mentre si ruota il supporto magnetico

5

, fare attenzione alla posizione delle proprie mani per evitare di schiacciarsi le dita (Fig. D).

● **Inserimento/sostituzione delle batterie**

Se la luminosità del prodotto si indebolisce notevolmente, le batterie sono esauste e devono essere sostituite. Procedere dunque come descritto di seguito:

Solo per HG11935A:

- estrarre dal manico

2

 la lampada di ispezione

7

 (Fig. B).
- Aprire il vano batterie

9

 allentando la vite

11

 (Fig. C).
- Estrarre le batterie esauste e inserire tre batterie nuove nel vano batterie

10

. Utilizzare esclusivamente batterie del tipo AAA e prestare attenzione alla polarità corretta quando vengono inserite. Questa è indicata nel vano batterie

10

.
- Richiudere il coperchio del vano batterie

9

 e riserrare saldamente la vite

11

.

Solo per HG11935B:

- Aprire il coperchio del vano batterie

8

 posto sul retro del prodotto allentando la vite

11

 (Fig. B).
- Estrarre le eventuali batterie esauste dal vano batterie e inserire tre nuove batterie nel vano batterie

10

. Utilizzare esclusivamente batterie del tipo AAA e prestare attenzione alla polarità corretta quando vengono inserite. Questa è indicata sul vano batterie

10

.
- Chiudere il coperchio del vano batterie

8

 e avvitare saldamente la vite

11

.

Il prodotto è ora nuovamente pronto per l'uso.

● **Pulizia e cura**

- Non utilizzare in nessun caso liquidi o detergenti poiché questi danneggerebbero il prodotto.
- Pulire il prodotto solo sulla sua superficie esterna con un panno morbido e asciutto.

● **Smaltimento**

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/20–22: carta e cartone/80–98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● **Gestione dei casi in garanzia**

Per garantire un rapido disbrigo della vostra richiesta, attenersi alle istruzioni di seguito riportate:

- o per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 487350_2501) come prova di acquisto.
- o il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa presente sul prodotto, inciso su di esso, riportato sulla copertina delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo posizionato sul lato posteriore o inferiore del prodotto.
- o se si dovessero presentare errori di funzionamento o altri difetti, contattare dapprima il reparto di assistenza di seguito riportato, telefonicamente, o per e-mail.
- o è possibile inviare gratuitamente il prodotto difettoso all'indirizzo dell'assistenza clienti comunicato,

allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino) e indicando il tipo di difetto e il momento in cui tale difetto è comparso.

o



su parkside-diy.com potete visionare e scaricare queste istruzioni e molti altri manuali. Facendo la scansione del codice QR si accede direttamente a parkside-diy.com. Scegliere il proprio paese e attraverso il motore di ricerca cercare le istruzioni per l'uso. Inserendo il codice dell'articolo (IAN) 487350_2501 si accede alle istruzioni per l'uso del proprio articolo.

● **Assistenza**

 **Assistenza Italia**
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

 **Assistenza Svizzera**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



1 
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG11935A/HG11935B
Version: 06/2025

Stand der Informationen · Version des informations · Versione delle informazioni: 02/2025 · Ident-No.: HG11935A/B022025-1

IT/CH

IT/CH

IT/CH